

Кратко и ясно:
всичко, от което се нуждае
Вашата съдомиялна машина...

Но все пак прочетете
ръководството за
разполагане и употреба
преди първото ползване!



1

Настройване на системата за омекотяване *

Осведомете се при местната ВИК относно стойността на твърдостта на водата и я въведете ...

Стойност на твърдостта на водата* dH	Диапазон на твърдостта	mmol/l	Стойност за настройка
0 - 6	мека	0 - 1,1	H:00
7 - 8	мека	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	средна	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	средна	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	средна	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	твърда	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	твърда	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	твърда	5,5 - 8,9	H:07

* само преди първото измиване или при промяна на твърдостта на водата

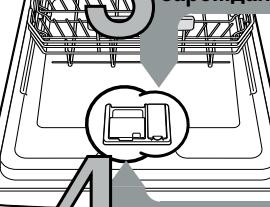
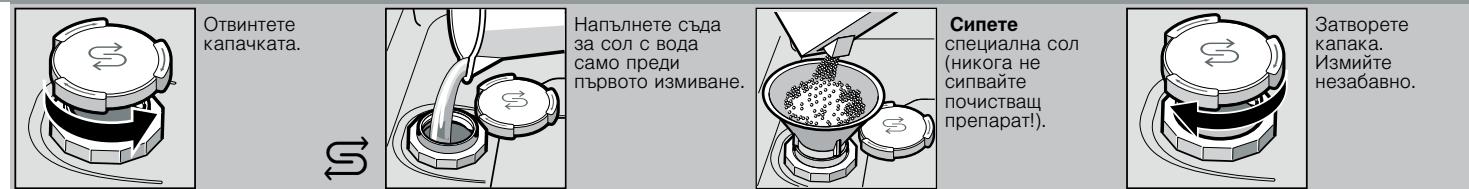
Става бързо ...

настройте така

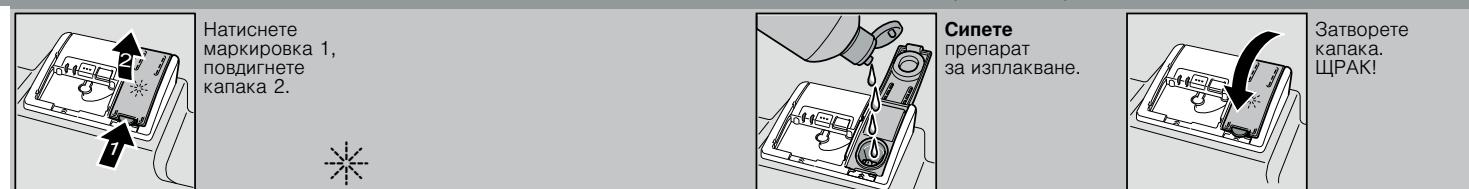
- Включете с превключвателя за включване/изключване Ⓛ.
- Натиснете бутона **setup 3 sec.** за 3 секунди.
- Дисплеят показва **Hxx** и ′.
- Натискайте бутона **Start**, докато се настрои подходящата твърдост на водата.
- За записване на настройките натиснете бутона **<** за 3 секунди.

**2 Зареждане на специална сол**

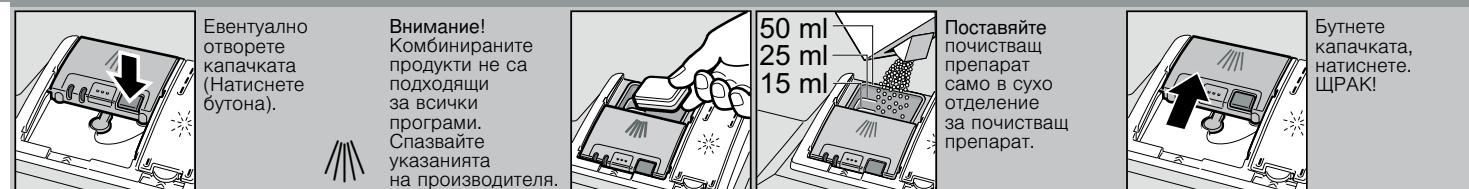
Разтваря варовик (не е необходимо при настроена стойност 0!) ... За оптимален резултат от измиването

**3 Зареждане на изплакващ препарат**

За блестяща чистота ...

**4 Зареждане на измииващ препарат**

Много мърсотия, много почистващ препарат ...

**5 Включване на уреда****6 Избор на програма**

Бърза, икономична или интензивна ...

Общ преглед на програмите

В този общ преглед е представен макс. възможният брой програми. Съответните програми на Вашия уред са посочени на панела за обслужване. Програмните данни представляват лабораторно измерени стойности съгласно Европейски стандарт EN 60436.

Стойностите за консумацията зависят от избраната програма и допълнителните функции.

При изключено добавяне на препарат за изплакване или липса на препарат за изплакване продължителността се удължава.

* половина стандартно зареждане

** Подходяща за през ношта програма:
с удължена продължителност, но много тиха.

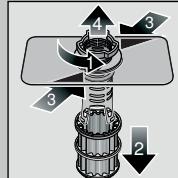
Интензивна 70°	Auto 45/65°	Eco 50°	Тиха ** 50°	Express 65°	Express 60°	Express 45°	Стъкло 40°	Favourite	Поддръжка намашината
Продължителност в часове : минути 1:55 - 2:05	1:35 - 2:40	3:40	4:00	1:00	1:29	0:29 *	1:35 - 1:38	0:15	2:10 - 2:15
Консумация на електроенергия в kWh 1,090 - 1,200	0,650 - 1,100	0,629	0,800	1,050	0,920	0,700	0,600 - 0,700	0,050	1,130 - 1,345

Продължителност в часове : минути 10,5 - 13	7 - 14,5	8,5	9,6	10	10,6	9,4	10,5 - 13,1	4	14 - 15,2
Консумация на вода в литри 10,5 - 13	7 - 14,5	8,5	9,6	10	10,6	9,4	10,5 - 13,1	4	14 - 15,2
Консумация на електроенергия в kWh 1,090 - 1,200	0,650 - 1,100	0,629	0,800	1,050	0,920	0,700	0,600 - 0,700	0,050	1,130 - 1,345

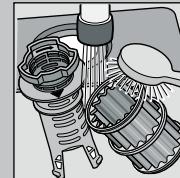
Възможните допълнителни функции са описани в ръководството за употреба.

Обслужване и поддръжка

Цедки
... проверете,
ако е необходимо
почистете

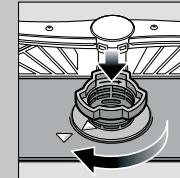


Завъртете
цилиндъра
на филтера,
свалете системата
от цедки ...

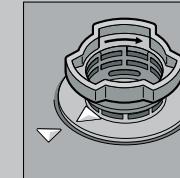


За перфектни резултати от измиването ...

Измийте
под течаша
вода ...



поставете ...

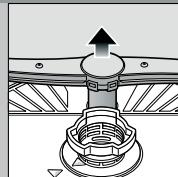


Почистване на помпата мръсната вода

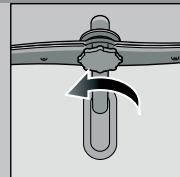
Завийте
системата
от цедки
**СЛАЗВАЙТЕ
ОБОЗНАЧЕНИЯТА!**

- Изключете щепселя от контакта.
- Свалете цедките и отстранете водата.
- Свалете капака (A).
- Проверете зоната на перковото колело за чужди тела.
- Поставете капака така, че да се чуе щракване (B).
- Поставете цедките.

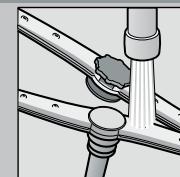
Пръскащи рамена
... отстранете
запушванията/
отлаганията



Изтеглете
долното
рамо нагоре ...



Развийте
горното рамо ...



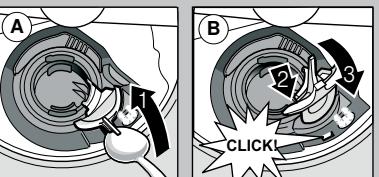
Почистете
пръскащите дюзи
под течаша вода
(ако е необходимо
използвайте клечка
за зъби) ...



Поставете
долното рамо ...



Завийте
горното рамо



A **B**



Допълнителни указания ще намерите в ръководството за употреба

Самостоятелно отстраняване на малки неизправности ...

... защото си струва да си помогнете сами!

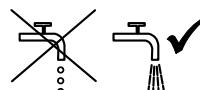
Неизправност

Възможни причини

Начин на отстраняване

Показанието E32 -00
и

Захранващата арматура е блокирана
или покрита с котлен камък



- ▶ Отворете захранващата арматура.
- ▶ 1. Отвийте водната връзка.
2. Почистете филтера във водната връзка.
3. Дебитът при отворено подаване на вода трябва да е минимум 10 l/min.
При по-слаб дебит сменете захранващата арматура.
- ▶ Разположете маркуча за подаване на вода без прегъвания.
- ▶ Свържете маркуча за подаване на вода.
(връзка за питейна вода
в ръководството за употреба)

Маркучът за подаване на вода не
е свързан

Показание E92 -40

Филтрите са замърсени или запушен

- ▶ Почистете филтрите (вж. по-горе).

Показанието E61 -03
и

Маркучът за отточна вода е запушен
или прегънат

Капакът на помпата за отточна вода
не е монтиран

- ▶ Разположете маркуча за отточна вода без прегъвания.
- ▶ Монтирайте капака (вж. по-горе).

Показанието E61 -02
и

Помпата за отточна вода е блокирана

- ▶ Почистете помпата за отточна вода (вж. по-горе).

Свети друго показание
за грешка Exx -xx

Техническа повреда на уреда

- ▶ Свържете със сервизната служба на завода
(посочете показанието за грешка).
- ▶ Изключете щепселя на уреда от контакта.
- ▶ Затворете водопроводния кран.

Остатъчна вода в уреда

Програмата все още не е завършила

- ▶ Затворете и включете уреда респ.
прекратете програмата
(вж. Прекратяване на програма).

Ръжда по приборите

Приборите не са устойчиви на корозия
Твърди режещи ръбове на ножове са
по-предразположени
Отлагания от ръжда

- ▶ Използвайте прибори,
устойчиви на миене в съдомиялна машина.
- ▶ Никога не мийте в уреда ръждящащи части.

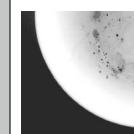
Неизправност

Възможни причини

Начин на отстраняване

Съдовете не са чисти

Пясък или подобни на грис
остатъци по съдовете



Съдовете са подредени пълно един
до друг респ. един върху друг

Твърде малко количество измиращ
препарат

Избрана е неподходяща програма

Дюзите на пръскащите рамена са
запушен

Филтрите са замърсени, не са
разположени стабилно

Пръскащите рамена са блокирани

- ▶ Разделете съдовете,
избъгвайте допиращи се места.

Спазвайте указанията на производителя
(измиращ препарат).

Изберете по-силна програма.

Почистете пръскащите рамена (вж. по-горе).

Почистете филтрите (вж. по-горе).

- ▶ Подредете съдовете така, че
пръскащите рамена да могат да се въртят свободно.

Петна и ивици

Дозирано е твърде голямо/малко
количество изплакващ препарат

- ▶ При ивици: намалете дозираното количество.

При петна от вода или варовик:
увеличете дозираното количество.

Съдовете не са сухи

Изплакващ препарат

Дозирайте по-голямо количество.

Сменете продукта.

Използвайте изплакващ препарат.

Белезникави отлагания по
съдовете (отстраними)

Настройка на уреда

- ▶ Активирайте опцията интензивно изсушаване
(в зависимост от модела)

Настройте правилно системата за омекотяване.

Заредете специална сол.

Белезникави отлагания,
помътняване на стъклени
чаша (неотстраними)

Стъклени чаши не са устойчиви
на миене в съдомиялна машина.

- ▶ Използвайте стъклени чаши,
устойчиви на миене в съдомиялна машина.

Използвайте измиращ препарат, щадящ стъкло.

Оцветяване на
пластмасови части/съдове

Твърде малко количество измиращ
препарат

- ▶ Спазвайте указанията на производителя
(измиращ препарат).

Оцветявания поради оцветители
в хранителните продукти (доматен сос)

Оцветяванията са безопасни;
те избледняват при следващите измивания.

Прекратяване на програма ...

Правилно подреждане ...

По време на програмата
натиснете бутона за около
4 секунди (ресет).



Всички индикатори светят,
след това на дисплея се показва „0:01“
След края на програмата се показва „0:00“

Подредете съдовете, устойчиви на миене в съдомиялна машина (без остатъци от пепел,
въскъ, грес, боя, залепвачи се етикети; отстранете едри остатъци от мармелад, млечни
продукти и ястия), съгласно ръководството за употреба и проверете дали пръскащите
рамена могат да се въртят свободно